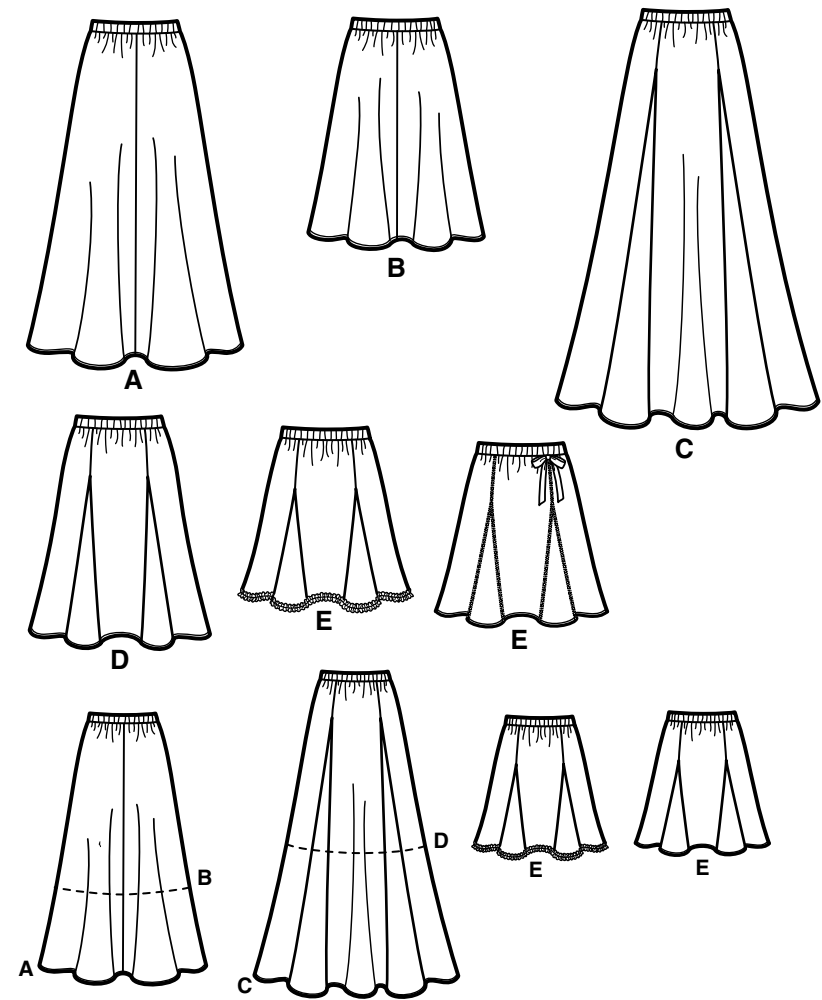


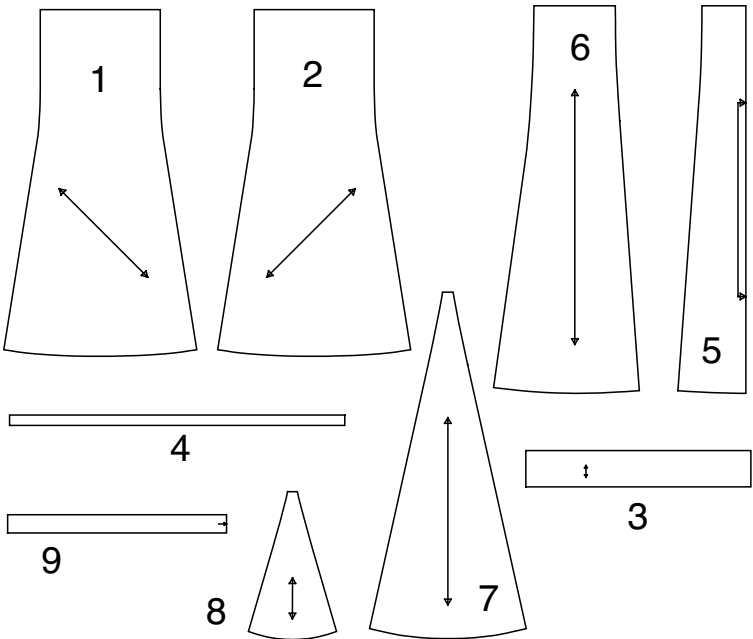
Simplicity® 7558 1 / 4

Merci d'avoir acheté ce patron de Simplicity.
Nous avons déployé tous nos efforts pour vous offrir un produit de haute qualité.



TOUTES LES PIÈCES DE PATRON COMPRENNENT LES VALEURS DE COUTURE ET D'OURLET.

9 pièces de patron



- 1-DEVANT -A,B
2-DOS -A,B
3-COULISSE
4-GUIDE ÉLASTIQUE
5-DEVANT ET DOS-C,D,E
6-DÉCOUPE DEVANT ET DÉCOUPE DOS- C,D,E
7-GODET -C,D
8-GODET -E
9-VOLANT -E

www.simplicity.com

E-mail uk.eusales@simplicity.com

Instructions Générales

Le Patron

SYMBOLES

↔ LIGNE DE SENS - Placez-la sur le droit fil du tissu parallèlement à la lisière.

⇓ PLACEZ LA LIGNE CONTINUE sur la pliure du tissu.

--- MILIEU DEVANT/DOS du vêtement.

▽ ▽ CRANS

○ POIS

— LIGNE DE COUPE

== LIGNE POUR ALLONGER OU RACCOURCIR

VALEUR DE COUTURE: Sauf indication contraire, elle est de 5/8" (1.5cm) mais elle n'est pas imprimée sur les PATRONS MULTI-TAILLES. MARQUEZ VOTRE TAILLE AVEC UN STYLO à pointe feutre.

Pour les symboles et l'utilisation des PATRONS MULTI-TAILLES, voyez les tableaux figurant sur le patron.

AJUSTEZ SI NECESSAIRE

Faites les rectifications avant de placer le patron sur le tissu.

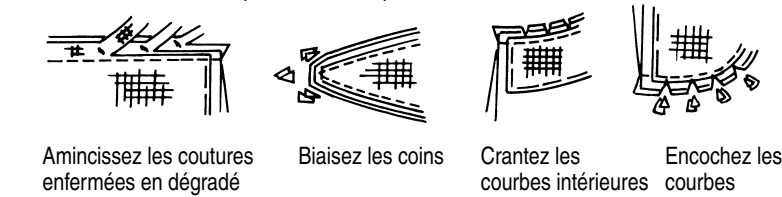
POUR ALLONGER: Coupez le patron entre les lignes pour allonger ou raccourcir. Ecartez le patron uniformément à la distance voulue, rajoutez du papier et maintenez avec du ruban adhésif.

POUR RACCOURCIR: Aux lignes pour allonger ou raccourcir, faites un pli régulier pour résorber l'excédent de longueur. Maintenez en place avec du ruban adhésif.

Lorsque les lignes pour allonger ou raccourcir ne sont pas indiquées, faites les rectifications nécessaires au bord inférieur du patron.

Couture

- Cousez le vêtement en suivant les **Instructions de Couture**.
- EPINGLEZ les coutures ou bâtissez-les à la machine en faisant correspondre les crans.
- PIQUEZ des coutures de 5/8" (1.5cm) sauf indication contraire.
- OUVREZ les coutures au fer, sauf indication contraire, en crantant si nécessaire pour que les coutures reposent bien à plat.
- AMINCISSEZ les coutures pour réduire l'ampleur, comme illustré ci-dessous:



Coupe/Marques

AVANT DE COUPER:

REPASSEZ les pièces avec un fer sec et tiède. DECATISSEZ en lavant préalablement les tissus lavables ou en repassant à la vapeur les tissus non-lavables.

ENCERCLEZ votre plan de coupe.

EPINGLEZ le patron sur le tissu comme indiqué sur le plan de coupe.

- POUR DOUBLE EPAISSEUR: pliez le tissu ENDROIT CONTRE ENDROIT.
- POUR SIMPLE EPAISSEUR: placez le tissu avec l'ENDROIT sur le dessus.
- POUR LES TISSUS PELUCHEUX, A REFLETS OU A MOTIF UNIDIRECTIONNEL, utilisez les plans de coupe "avec sens".

APRES AVOIR COUPE:

Avant de retirer le patron, REPORTEZ toutes les marques sur l'ENVERS du tissu. Marquez aux épingles et à la craie ou avec du papier calque de couturière et la roulette à tracer.

Pour marquer rapidement:

- Entaillez le bord du tissu pour marquer les crans, les extrémités des lignes de pliure et des lignes du milieu.
- Epinglez dans les pois.



REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

★ Si le plan de coupe montre une pièce dépassant au-delà de la pliure, coupez toutes les pièces à l'exception de celle-ci.

Ensuite, ouvrez le tissu et, sur simple épaisseur, coupez la pièce qui dépasse sur l'ENDROIT du tissu, dans la position indiquée.

✱ Tracez de petites flèches le long des deux lisières pour indiquer la direction du sens ou du motif. ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez le tissu dans la largeur (sens trame) et coupez le long de la pliure (a).

Tournez l'une des épaisseurs de tissu jusqu'à ce que les flèches des deux épaisseurs aillent dans la même direction. Placez les épaisseurs ENDROIT CONTRE ENDROIT (b).

a. Pliure dans la largeur

b. Lisières

Plans de Coupe

patron côté imprimé sur le dessous

patron côté imprimé sur le dessus

★ Voyez REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

✱

LA POSITION DES PIECES PEUT VARIER LEGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

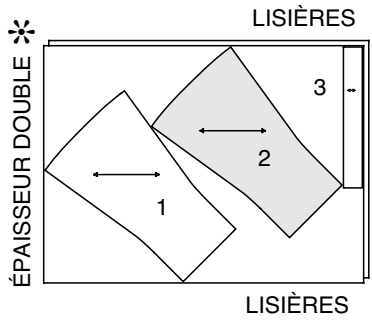
IMPORTANT: POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON, COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINA CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

N.B.: TOUTES JUPES SE PORTENT à 1" (2.5CM) AU-DESSOUS DE LA TAILLE
TOUTES JUPES : LA PIÈCE 4 EST COUPÉE DANS L'ÉLASTIQUE

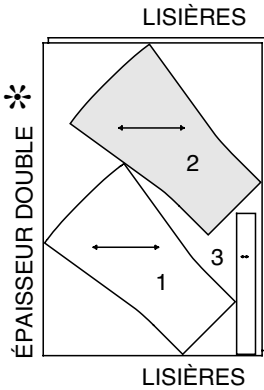
A JUPE

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



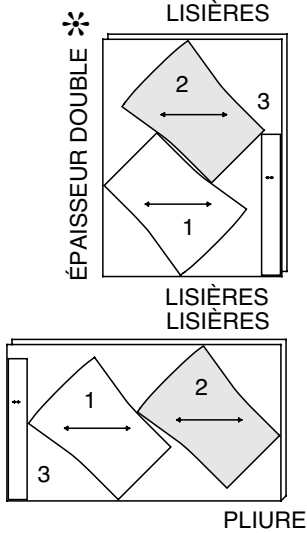
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



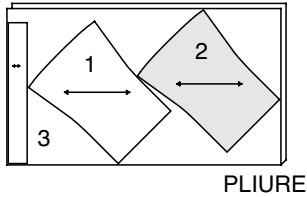
B JUPE

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



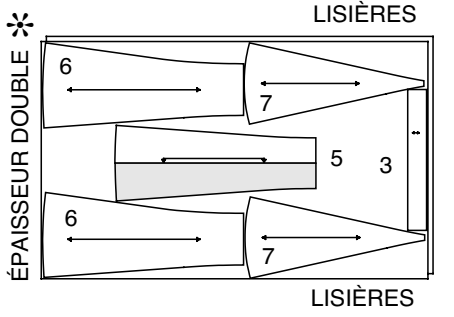
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



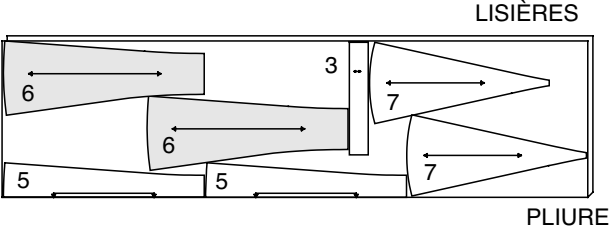
C JUPE

UTILISEZ LES PIÈCES 3 5 6 7

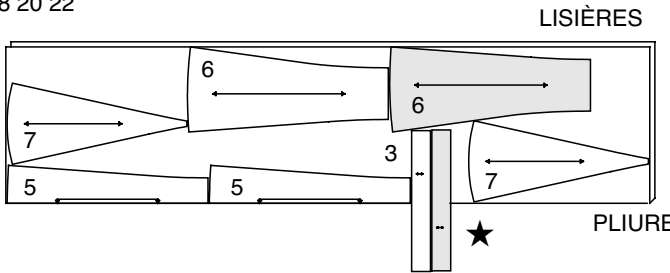
44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 6 8 10 12



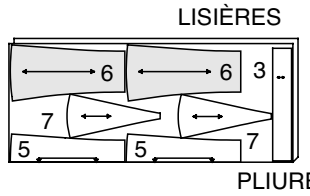
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 14 16 18 20 22



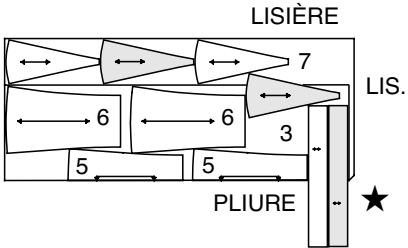
D JUPE

UTILISEZ LES PIÈCES 3 5 6 7

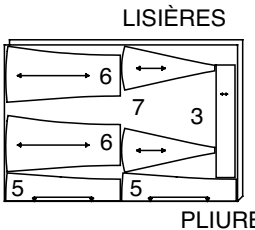
44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 6 8 10 12



44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 14 16 18 20 22



58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 6 8 10 12

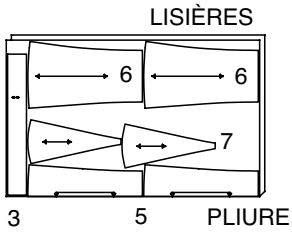


SUITE DU PLAN DE COUPE PAGE 2

7558

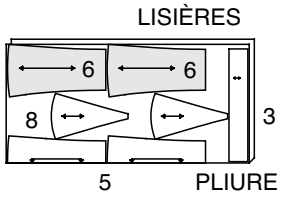
2 / 4

4D 58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 14 16 18 20 22

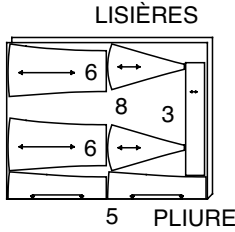
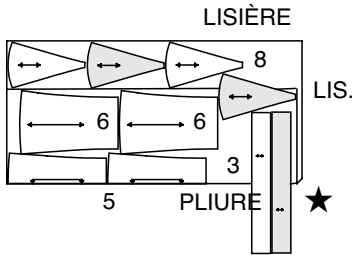


E JUPE
UTILISEZ LES PIÈCES 3 5 6 8

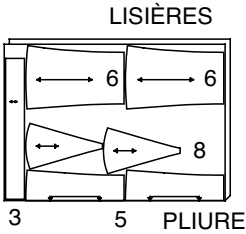
5A 44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 6 8 10 12



44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 14 16 18 20 22



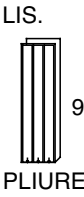
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 14 16 18 20 22



VOLANT (FACULT.)

UTILISEZ LA PIÈCE 9

44" 45" OR 58" 60" (115CM OR 150CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



Instructions de Couture

CODE

ENDROIT

ENVERS

ENTOILAGE

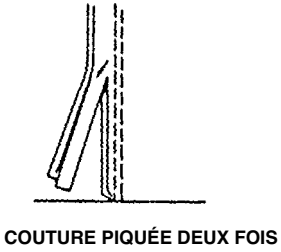
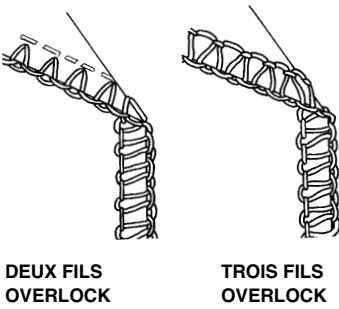
DOUBLURE

Lisez les **Instructions Générales** à la page 1 avant de commencer.

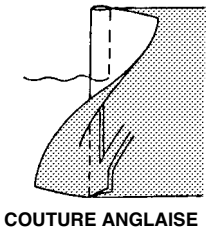
SIMPLEMENT LES MEILLEURES FINITIONS DE COUTURE POUR LES TISSUS TRANSPARENTS

Les coutures peuvent être finis avec une des trois méthodes décrites ci-dessous, choisissez celles que vous voudrez utiliser.

A LA MACHINE OVERLOCK/SURJETEUSE - Piquez les bords non finis de la couture à la machine overlock/surjeteuse.



COUTURE PIQUÉE DEUX FOIS



COUTURE ANGLAISE

OU BIEN

EN PIQUANT DEUX FOIS LA COUTURE - Repiquez la couture à 1/8"(3mm) de la première piqûre. Recoupez à ras de la piqûre. Repassez la couture vers un côté.

OU BIEN

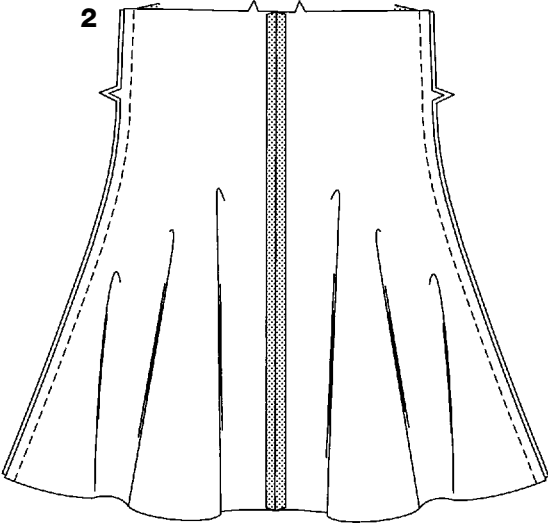
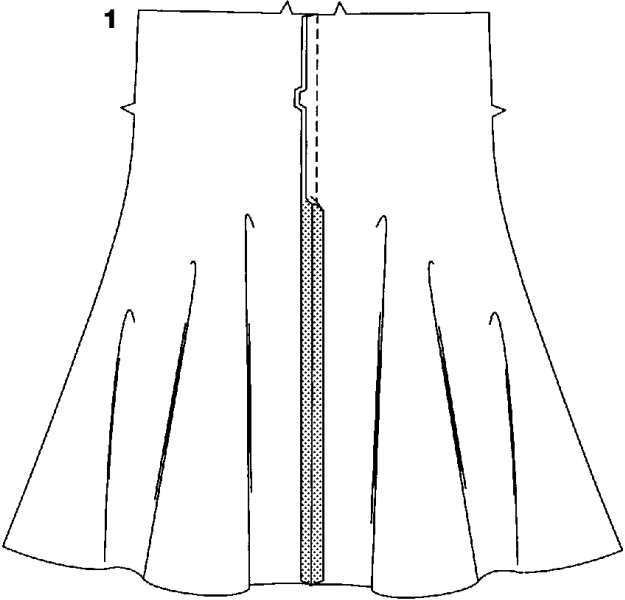
AVEC UNE COUTURE ANGLAISE - Pour faire la couture anglaise, piquez d'abord la couture sur l'ENDROIT, à exactement 1/4" (6mm) de la ligne de couture, recoupez à ras de la couture.

Retournez vers l'ENVERS et piquez à travers la valeur de couture en enfermant la première couture.

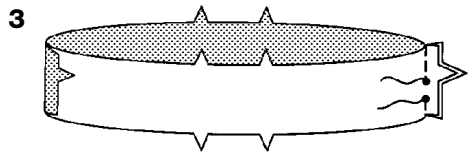
JUPE A, B

N.B.: La jupe se porte à 1" (2.5cm) au-dessous de la taille.

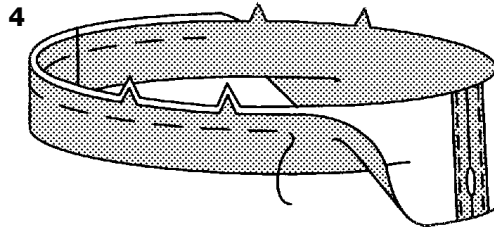
1. Piquez la couture du milieu devant et dos.



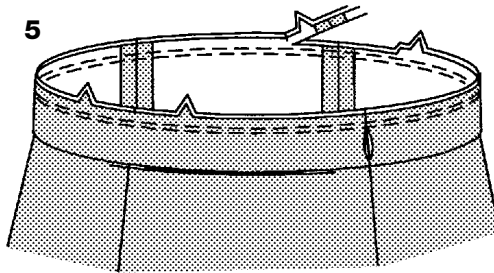
2. Piquez ensemble le devant et le dos par les coutures des côtés.



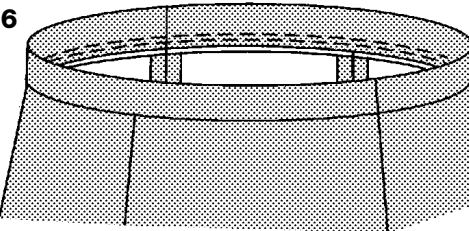
3. ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez les coutures des côtés de la coulisse en laissant une ouverture sur la couture du côté GAUCHE entre les petits pois, comme illustré. Faites des points arrière aux petits pois pour renforcer la couture. Ouvrez les coutures au fer.



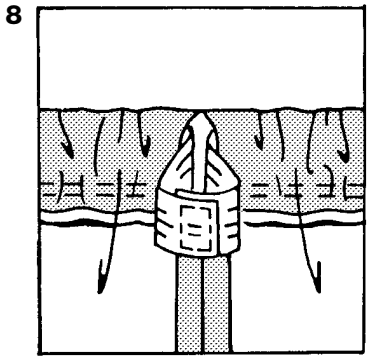
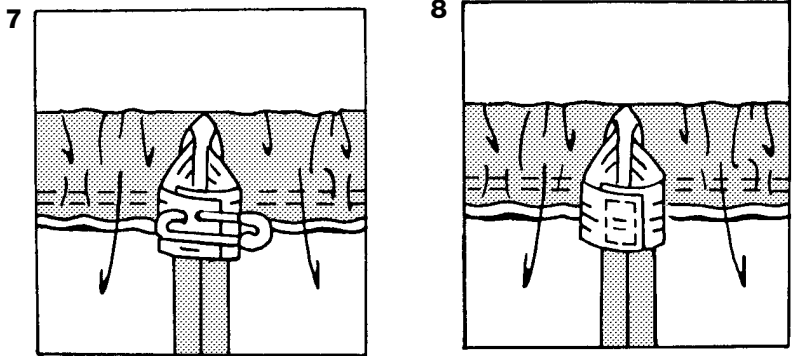
4. Pour empêcher l'élastique de se prendre dans les valeurs de couture lorsque que vous l'enfilez dans la coulisse, fixez-les sur le vêtement avec de la matière thermocollante ou par un bâti. Otez le bâti une fois la coulisse terminée.
ENVERS CONTRE ENVERS, pliez la coulisse en deux sur la longueur avec les bords non finis alignés. Bâissez ensemble les bords non finis. Le côté avec l'ouverture est le dessous de la coulisse.



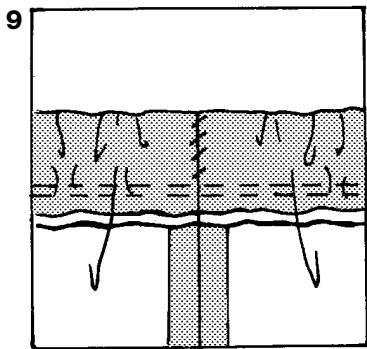
5. Avec le dessous de la coulisse face à vous, épinglez la coulisse sur le vêtement en superposant les milieux et les coutures des côtés.
Piquez sur la ligne de couture. Piquez de nouveau à 1/4" (6mm) de la première piqûre dans la valeur de couture. Recoupez près de la seconde piqûre.



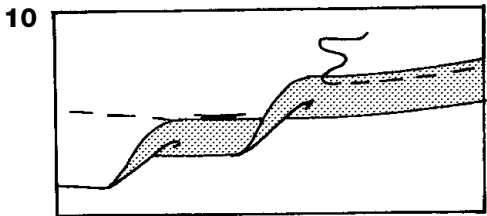
6. Repassez la couture vers le vêtement et la coulisse vers l'extérieur.



7. Coupez un morceau d'élastique à la longueur du guide élastique.
Enfilez l'élastique dans l'ouverture de la coulisse.
Croisez les extrémités et maintenez-les avec une épingle de sûreté.
8. Essayez le vêtement. Ajustez l'élastique confortablement pour que la coulisse soit positionnée à 1" (2.5cm) au-dessous de votre taille naturelle.
Piquez ensemble les extrémités de l'élastique solidement.



9. Fermez à points glissés l'ouverture de la coulisse.
Distribuez l'ampleur uniformément. Enlevez le bâti.
- CONSEIL:** Pour empêcher l'élastique de se tordre à l'usage, piquez dans le sillon de chaque couture à travers toutes les épaisseurs

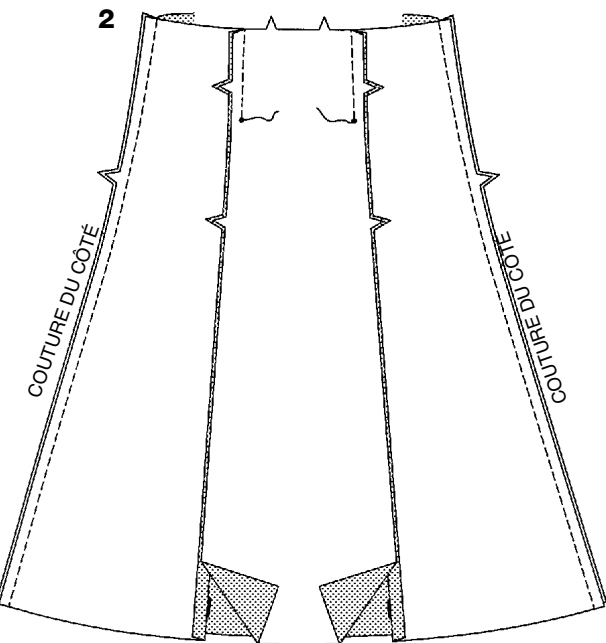
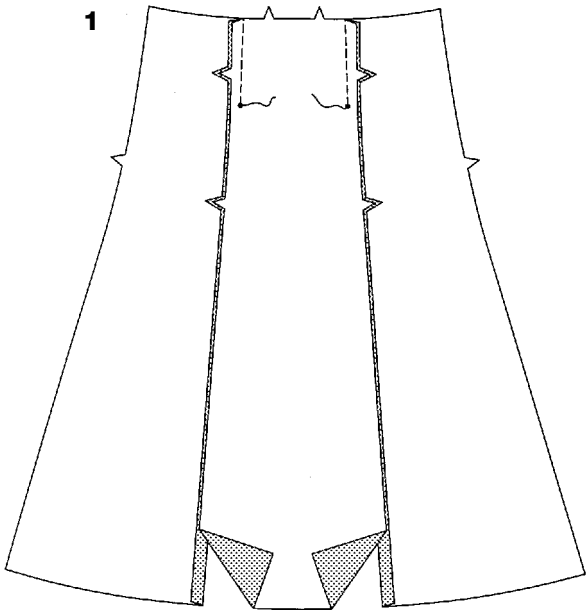


10. Marquez la longueur. Egalisez la largeur de l'ourlet en laissant 5/8" (1.5cm) pour l'ourlet. Piquez à la machine à 5/8" (1.5cm) du bord inférieur.
Repliez au fer l'ourlet sur la piqûre.
Pour faire un ourlet étroit, rentrez le bord non fini pour lui faire rejoindre la pliure. Repassez. Piquez l'ourlet en place en réduisant l'ampleur le long des courbes.

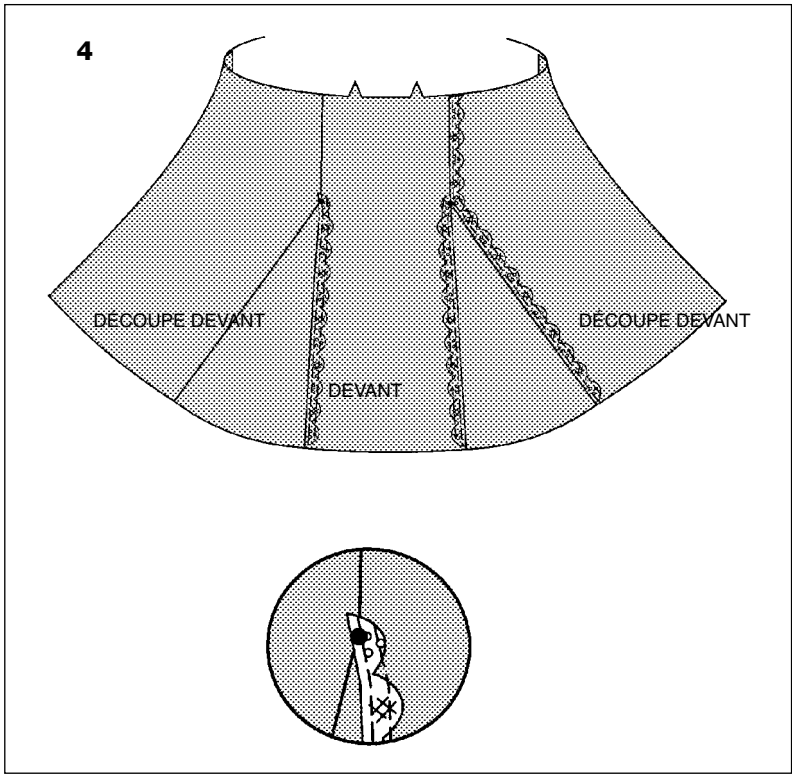
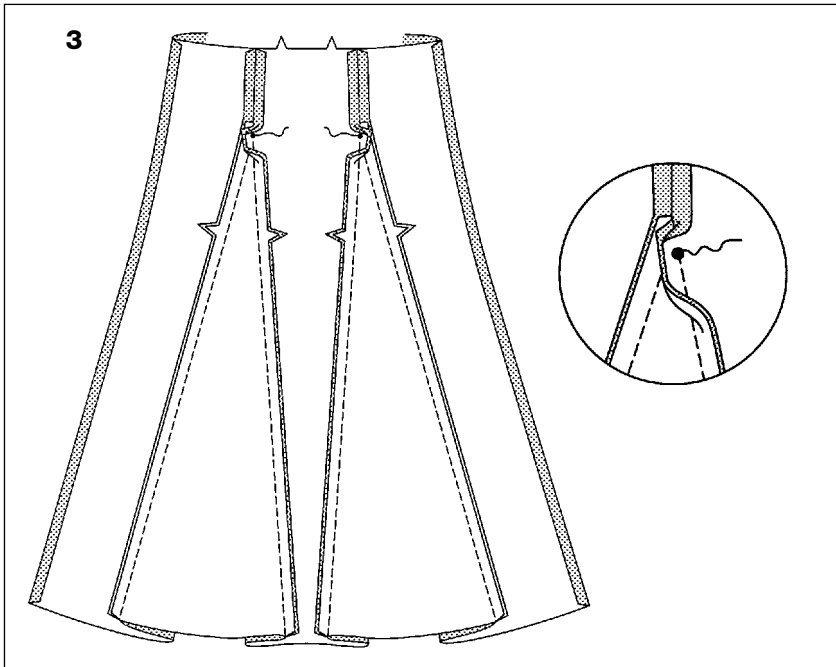
JUPE C, D, E

***N.B.:** La jupe se porte à 1" (2.5cm) au-dessous de la taille. Le ruban, la garniture de dentelle et le volant sont facultatifs pour la Vue E.*

1. Piquez la découpe devant sur le devant depuis le petit pois jusqu'au bord supérieur en faisant des points arrière au petit pois pour renforcer les coutures.



2. Piquez la découpe dos sur le dos depuis le petit pois jusqu'au bord supérieur en faisant des points arrière aux petits pois pour renforcer les coutures.
Piquez ensemble le devant et le dos par les coutures des côtés.



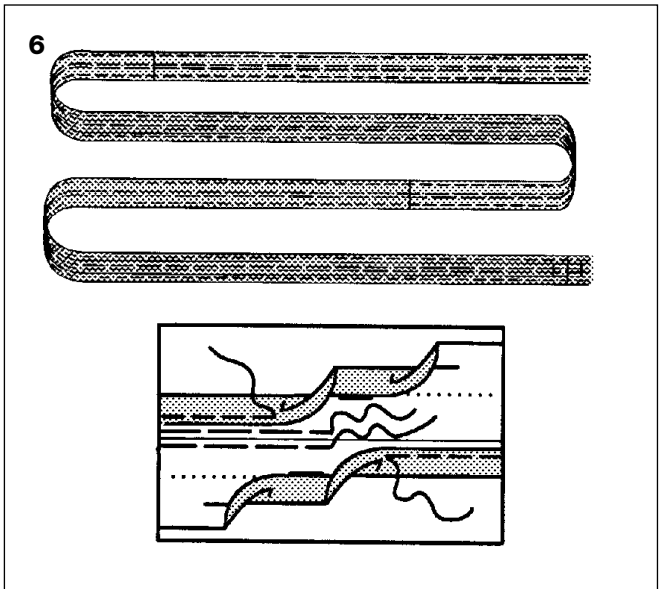
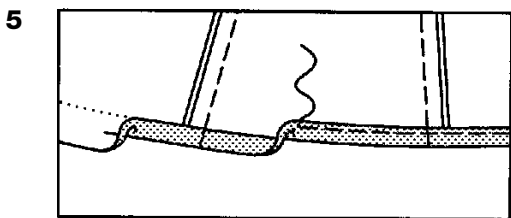
3. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez les sections du godet sur la jupe en superposant les petits pois. Piquez les coutures en interrompant et en renforçant la piqûre aux petits pois. Repassez les coutures hors du godet.

4. **GARNITURE DE DENTELLE POUR LA VUE E-** Sur l'ENDROIT, épinglez la garniture de dentelle sur le devant et le dos en plaçant le bord rectiligne sur la couture du godet en diminuant progressivement l'extrémité à 1/2" (1.3cm) au-dessus du petit pois, comme illustré. Piquez près des deux bords longs de la garniture.
Épinglez la garniture de dentelle sur la découpe devant et la découpe dos en plaçant le bord rectiligne sur la couture du godet en recouvrant l'extrémité de la dentelle du devant et du dos. Piquez près des deux bords longs de la garniture.

Procédez comme suit pour la Jupe Vues A, B, voyez les étapes 3 à 9.

OURLET C, D, E

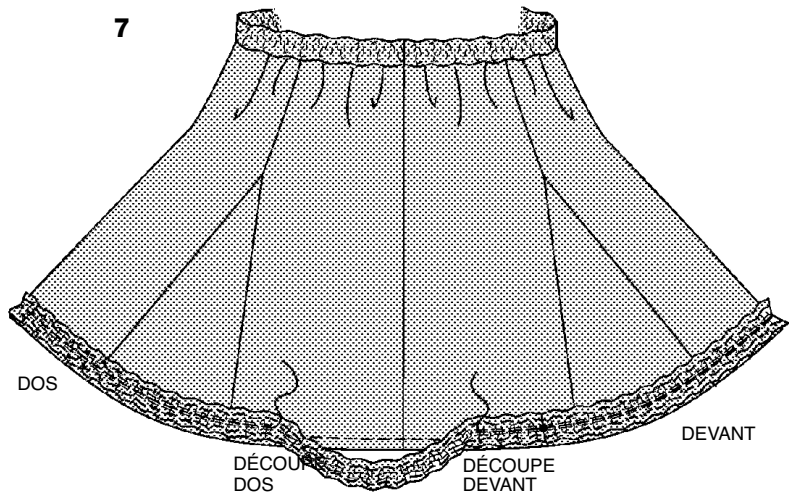
5. Marquez la longueur.
Repliez au fer l'ourlet sur la marque.
Marquez la largeur de l'ourlet; égalisez aux ciseaux.
Pour faire un ourlet étroit, rentrez le bord non fini pour lui faire rejoindre la pliure.
Repassez.
Piquez l'ourlet en place.



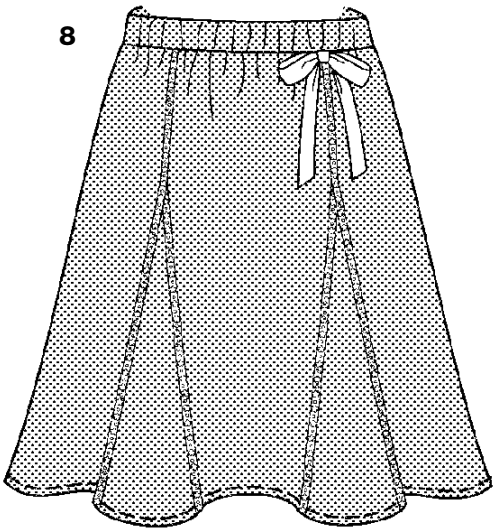
VOLANT ET RUBAN E

6. Piquez les extrémités du volant pour former un cercle.
Repliez au fer la partie prévue pour l'ourlet sur les bords supérieur et inférieur du volant.
Pour faire un ourlet étroit, rentrez le bord non fini pour lui faire rejoindre la pliure.
Repassez.
Piquez l'ourlet en place.

Pour froncer le volant, piquez à long point à 1/8" (3mm) de chaque côté de la ligne de fronce.



7. Sur l'ENDROIT, épinglez l'ENVERS du volant sur l'ENDROIT de la jupe en plaçant une couture sur le milieu dos et les autres des coutures sur les petits pois de la découpe devant avec les bords inférieurs alignés. Tirez les fils de fronce pour ajuster. Distribuez l'ampleur uniformément autour de la jupe. Attachez les extrémités du fil solidement. Piquez sur la ligne de fronce.



8. Attachez le ruban avec un noeud et cousez-le sur la couture de la coulisse de la jupe devant. Recoupez en biais sur les extrémités du ruban.



Vlieseline® entoilages de marque - pour l'aspect parfait de vos vêtements

Article/Coloris/Laize	Applications	Tissus	Thermocollage/Entretien
H 180 ○ ●	90 cm Entoilage particulièrement souple et léger pour les petites pièces et les devants de vestes, réalisés dans des tissus très légers et mi-lourds	Tissus délicats, fluides: soie, viscose, acétate et cupro	Repasser à sec, en effectuant de lentes pressions, 5-6 fois de suite, emplacement par emplacement 8 s 40 P
H 410 ○ ●	90 cm Entoilage souple avec fils de renforcement axial en sens chaîne utilisé pour les devants de vestes et en renfort	Tissus légers et lourds: laine, soie sauvage	Repasser avec une pattemouille en appuyant bien, emplacement par emplacement 12 s 40 P
H 608 ○ ●	90 cm Entoilage avec une grande élasticité. Usage multifonctionnel, ainsi que pour des tissus fermes	Tissus stretch, tissus jerseys, tissus légers et fermes	Repasser avec une pattemouille en appuyant bien, emplacement par emplacement 12 s 40 P
G 785 ○ ○ ●	90 cm Entoilage tissé bi-stretch souple et léger pour les renforts de chemisiers et de robes, les devants de vestes, de manteaux, etc. réalisés dans des tissus légers et/ou extensibles	Tissus délicats, fluides tels que: soie, viscose, acétate, cupro et également tissus extensibles et transparents	Thermocoller en premier lieu à basse température les entoilages découpés afin d'éviter toute déformation puis repasser suivant le tissu à sec ou à la vapeur 8 s 30 P

Plus d'informations-NOVEAU! Videos produits sous www.vlieseline.de